ingenuity™

Cozy Clean™

Changing Pad

Cambiador

Tapis de change

0M-30lbs (13,6 kg)

You are rocking this
Whole parenting thing.

Expands to full size
Se despliega hasta alcanzar su tamaño completo
Se déplie pour atteindre sa taille maximale

Quilted vinyl is durable, wipeable, and water-resistant
Vinilo acolchado resistente, fácil de limpiar y con protección contra el agua
Le vinyle matelassé est durable, lavable et résistant à l'eau

Contoured sides and safety belt helps keep baby secure and comfy
Laterales ergonómicos y cinturón de seguridad que brindan comodidad y protección al bebé
Les côtés rembourrés et la ceinture de sécurité assurent le confort et la sécurité de bébé

UPC here 80% FPO

Vous êtes vraiment des
Parents « Rock & Roll ».

0M-30lbs
(13,6 kg)

UPC here 80% FPO

ingenuity™

Cozy Clean™

Changing Pad
Cambiador • **Tapis de change**

ingenuitybaby.com

Expands to full size
Se despliega hasta alcanzar su tamaño completo
Se déplie pour atteindre sa taille maximale

Quilted vinyl is durable, wipeable, and water-resistant
Vinilo acolchado resistente, fácil de limpiar y con protección contra el agua
Le vinyle matelassé est durable, lavable et résistant à l'eau

Contoured sides and safety belt helps keep baby secure and comfy
Laterales ergonómicos y cinturón de seguridad que brindan comodidad y protección al bebé
Les côtés rembourrés et la ceinture de sécurité assurent le confort et la sécurité de bébé

ingenuity™

Cozy Clean™

Changing Pad
Cambiador
Tapis de change
0M-30lbs (13,6 kg)

⚠ WARNING

FALL HAZARD: Children have suffered serious injuries after falling from changing pads. Falls can happen quickly.
- **STAY** within arms reach. **DO NOT** use changing pad if it is damaged or broken.

SUFFOCATION HAZARD: Babies have suffocated while sleeping on changing pads. Changing pads are not designed for safe sleep.
- **NEVER** allow baby to sleep on changing pad.
- To prevent death or serious injury, always keep child within arm's reach. Never leave child unattended.
- Changing surface must be level, stable and structurally sound with minimum surface dimensions of 16 in x 32 in (41 cm x 81 cm). Use of this pad on a smaller surface could result in death or serious injury to your child from falling.
- Do not use with child over 30 pounds (13.6 kg).
- Adult Assembly Required.
- This changing pad meets the specifications of ASTM F2388 Baby Changing Tables.

⚠ ADVERTENCIA

RIESGO DE CAÍDA: Algunos niños han sufrido lesiones graves al caer de cambiadores. Las caídas pueden suceder en un instante.
- **MANTENGA** al niño a su alcance. **NO USE** este producto si estuviera dañado o roto.

PELIGRO DE ASFIXIA: Algunos bebés se han asfixiado mientras dormían en cambiadores: el cambiador no está diseñado para que el bebé duerma seguro.
- **NUNCA** permita que el bebé duerma sobre el cambiador.
- Para prevenir la muerte o lesiones graves, mantenga siempre al niño(a) al alcance de la mano. Nunca deje solo al niño(a).
- La superficie debe ser plana, nivelada, estable y estructuralmente sólida, con dimensiones mínimas de 41 cm x 81 cm (16 x 32 pulgadas). El uso de este cambiador sobre una superficie más pequeña puede resultar en lesiones graves o incluso la muerte por la caída del niño.
- No use este producto para niños que pesen más de 13,6 kg (30 libras).
- Se requiere el armado por parte de un adulto.
- Este cambiador cumple con las especificaciones de la ASTM F2388 para mesas combiadoras.

⚠ AVERTISSEMENT ⚠ MISE EN GARDE

RISQUE DE CHUTE : Des enfants ont subi de graves blessures en chutant de matelas à langer. Les chutes peuvent survenir rapidement.
- **RESTER** à portée de bras. **NE PAS UTILISER** le matelas à langer s'il est endommagé ou cassé.

RISQUE DE SUFFOCATION : Des bébés se sont étouffés en dormant sur les matelas à langer. Le matelas à langer n'est pas conçu pour un sommeil en toute sécurité.
- **NE JAMAIS** laisser le bébé dormir sur le matelas à langer.
- Pour éviter tout risque de blessure sérieuse ou mortelle, toujours garder l'enfant à portée de bras.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- La surface à langer doit être plane, stable et structurellement solide avec des dimensions minimales de 41 cm x 81 cm (16 po x 32 po). L'utilisation de ce matelas sur une plus petite surface peut entraîner la chute de votre enfant et causer la mort ou des blessures graves.
- Ne pas utiliser avec un enfant pesant plus de 13,6 kg (30 lb).
- Montage par un adulte requis.
- Ce matelas à langer est conforme aux spécifications de sécurité ASTM F2388 pour les tables langer.

EN CONTENTS: Ultra Plush Changing Pad Cover Content: 100% polyester
IMPORTANT: Remove all packaging and fasteners b efore giving product to child. Adult assembly required. Retain this package and instruction sheet for future reference. It contains important information. For single family use only. As an ongoing process, we are constantly improving and updating our products. Pictures on this package may sometimes differ from the product enclosed.

ES CONTENIDO: Funda de cambiador ultra afelpada: 100% poliéster
IMPORTANTE: Retira todos los empaques y sujetadores antes de dar el producto al niño. Debe ser armado por un adulto. Conserva este empaque y la hoja de instrucciones para futuras consultas. Contiene información importante. Para uso de una sola familia únicamente. Como proceso continuo, mejoramos y actualizamos constantemente nuestros productos. Las imágenes de este empaque pueden diferir en ocasiones del producto incluido. El producto debe ser armado por un adulto.

FR CONTENU: Housse de matelas à langer ultra pelucheuse: 100% polyester
IMPORTANT : Retirer tous les emballages et attaches avant de donner cet article à l'enfant. Assemblage fait par un adulte. Conserver emballage et instructions pour références ultérieures. Ils contiennent des informations importantes. A usage familial uniquement. Dans le cadre de notre activité, nous améliorons et mettons à jour constamment nos produits. Les images de l'emballage peuvent parfois différer du produit. Ce produit doit être assemblé par un adulte.

DE INHALT: Besonders weicher Bezug für die Wickelunterlage: 100% polyester
WICHTIG: Entfernen Sie alle Verpackungen und Verschlüsse, bevor Sie das Produkt einem Kind geben. Muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Bewahren Sie diese Verpackung und die Gebrauchsanweisung zum späteren Nachschlagen auf. Sie enthält wichtige Informationen. Nur innerhalb einer Familie verwenden. Wir verbessern und aktualisieren unsere Produkte ständig. Die Abbildungen auf dieser Verpackung können möglicherweise von dem beiliegenden Produkt abweichen. Erfordert die Montage durch einen Erwachsenen.

PL ZAWARTOŚĆ: Pluszowy pokrowiec na przewijak: 100% włókno poliestrowe
WAŻNY: Przed przekazaniem produktu dziecku należy usunąć wszystkie elementy opakowania i elementy mocujące. Wymagany montaż przez osobę dorosłą. Zachować opakowanie i instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości. Zawiera ono ważne informacje. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytkowania przez jedną rodzinę. W ramach stałego procesu nieustannie ulepszamy i aktualizujemy nasze produkty. Zdjęcia na opakowaniu mogą czasami różnić się od załączonego produktu. Produkt wymaga montażu przez osobę dorosłą.

IT CONTENUTO: Coperta per fasciatoio ultra morbida:100% poliestere
IMPORTANTE: Rimuovere tutti gli imballaggi e i dispositivi di fissaggio prima di dare il prodotto al bambino. Il prodotto deve essere assemblato da un adulto. Conservare la confezione e il foglio delle istruzioni per riferimento futuro. Contiene informazioni importanti. Esclusivamente a uso mono-familiare. Ci impegniamo sempre a migliorare e aggiornare costantemente i nostri prodotti. Le immagini su questa confezione potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto che contiene. Il prodotto richiede il montaggio da parte di un adulto.

NL INHOUD: Ultrazachte hoes aankleedkussen: 100% polyester
BELANGRIJK: Verwijder verpakking en bevestigingsmiddelen voordat je het product aan het kind geeft. Montage door volwassenen vereist. Bewaar deze verpakking en de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. Hierin staat belangrijke informatie. Alleen voor gebruik binnen één gezin. We blijven onze producten voortdurend verbeteren en bijwerken. Foto's op deze verpakking kunnen soms afwijken van het bijgeleverde product. Het product moet door volwassenen worden gemonteerd.

PT INHOUD: Ultrazachte hoes aankleedkussen: 100% polyester
IMPORTANTE: Retire todos os elementos de embalagem e fechos antes de entregar o produto à criança. A montagem deve ser realizada por adultos. Guarde esta embalagem e a ficha de instruções para consulta futura. Incluem informação importante. Apenas para uso familiar. Como um processo contínuo, estamos sempre a aperfeiçoar e atualizar os nossos produtos. As imagens nesta embalagem podem ocasionalmente ser diferentes do produto embalado. O produto deve ser montado por um adulto.

CS OBSAH: Ultra plyšový potah přebalovací podložky: polyester 100%
DŮLEŽITÉ: Před předáním výrobku dítěti odstraňte všechny obaly a spojovací prvky. Je třeba, aby montáž vykonala dospělá osoba. Uschovejte toto balení a návod k použití pro budoucí použití. Obsahuje důležité informace. Pouze pro použití v jedné rodině. Naše produkty neustále vylepšujeme a aktualizujeme. Obrázky na tomto balení se mohou někdy lišit od přiloženého produktu. Je třeba, aby montáž vykonala dospělá osoba.

JA 素材:おむつ替えパッドのウルトラフラシ天カバー：100%ポリエステル
重要:お子様に製品を使用させる前に、梱包材と留め具をすべて取り除いてください。大人による組み立てが必要です。このパッケージと取扱説明書は大切に保管してください。重要な情報が記載されています。同居家族以外と本製品を共有しないでください。継続的なプロセスとして、当社は常に製品を改善し、更新しています。本パッケージに掲載されている写真は、同封されている製品と異なる場合があります。本製品は大人による組み立てが必要です。

ZH 所含物品： 舒适换尿布垫套：100% 聚酯纤维
重要提示： 请先卸下所有包装和紧固件再将本品交至孩子使用。 须由成人组装。 保留本包装和说明书，以备今后参考。其中包含重要信息。 仅供单个家庭使用。 作为持续过程，我们会不断改进和更新我们的产品。 本包装上的图片有时可能与所附产品不同。 本品须由成人组装。

AR
المحتويات: غطاء وسادة تغيير فائق النعومة المحتوى: 100% بوليستر
هام للغاية: إزالة جميع مواد التغليف والحسابات قبل إعطاء المنتج للطفل. ينبغي تجميع المنتج من قبل أحد البالغين. برجاء الاحتفاظ بالعبوة ولوحة التعليمات للاستخدام المستقبلي حيث أنها تحتوي على معلومات هامة. لاستخدام العائلة الواحدة فقط. تقوم الشركة بتحسين وتحديث منتجاتها باستمرار. قد تختلف الصور على العبوة عن المنتج. ينبغي أن يقوم أحد الأشخاص البالغين بتجميع المنتج.

UPC here 80% FPO

ingenuitybaby.com

ingenuity™

0M-30lbs
(13,6 kg)

Cozy Clean™

Changing Pad
Cambiador • **Tapis de change**

FPO UPC here 100%
PROOF OF PURCHASE • PREUVE D'ACHAT
17757-008 • INGENUITY • PL121925

Expands to full size
Se despliega hasta alcanzar su tamaño completo
Se déplie pour atteindre sa taille maximale

Quilted vinyl is durable, wipeable, and water-resistant
Vinilo acolchado resistente, fácil de limpiar y con protección contra el agua
Le vinyle matelassé est durable, lavable et résistant à l'eau

Contoured sides and safety belt helps keep baby secure and comfy
Laterales ergonómicos y cinturón de seguridad que brindan comodidad y protección al bebé
Les côtés rembourrés et la ceinture de sécurité assurent le confort et la sécurité de bébé

ingenuitybaby.com

ingenuity™

0M-30lbs
(13,6 kg)

Cozy Clean™

Changing Pad • Cambiador • **Tapis de change**
Wickelauflage • Mata do przewijania • Fasciatoio
Verschoningsmatje • Base de muda da fralda
Přebalovací podložka • チェンジングパッド • 尿布更换垫 •
وسادة التغيير

EN
- Wipeable vinyl surface resists leaks and spills
- Quilted texture adds softness and durability
- Contoured wall helps support and keep baby safe
- Quick-release safety strap helps keep baby safe
- Fits most standard changing tables
- Machine washable cover removes for easy cleaning
- Expands to full size, 3.55"h x 16.0"w x 32.0"L, when opened

ES
- Superficie de vinilo fácil de limpiar, resistente a filtraciones y derrames
- Textura acolchada que ofrece mayor suavidad y resistencia
- Pared contorneada que proporciona soporte adicional y seguridad para el bebé
- Cinturón de seguridad con liberación rápida para mayor protección
- Se adapta a la mayoría de los muebles para cambiar pañales de tamaño estándar
- Funda lavable a máquina que se retira fácilmente para una limpieza práctica
- Se despliega hasta su tamaño completo: 9.02 cm de alto x 40.64 cm de ancho x 81.28 cm de largo

FR
- La surface en vinyle essuyable résiste aux fuites et aux éclaboussures
- La texture matelassée apporte douceur et résistance
- La paroi rembourrée aide à soutenir le bébé et à le garder en sécurité
- La sangle de sécurité à dégagement rapide aide à garder bébé en sécurité
- S'adapte à la plupart des tables à langer standard
- La housse est lavable en machine pour un nettoyage facile
- Emballage compact qui se déplie pour atteindre sa taille maximale : 9,02 cm x 40,64 cm x 81,28 cm

DE
- Die abwischbare Vinyloberfläche hält Flüssigkeiten und Verschüttetes ab
- Die gesteppte Struktur macht das Teil weich und langlebig
- Die geformte Wand gibt Halt und sorgt für die Sicherheit des Babys
- Schnellverschluss-Sicherheitsgurt sorgt für die Sicherheit deines Babys
- Passt auf die meisten normalen Wickeltische
- Maschinenwaschbarer Bezug lässt sich zur einfachen Reinigung abnehmen
- Es lässt sich auf die volle Größe von 9,02 cm (H) x 40,64 cm (B) x 81,28 cm (L) ausklappen

PL
- Winylowa powierzchnia łatwa do czyszczenia odporna na przecieki i rozlania
- Pikowany wzór dodaje miękkości i trwałości
- Profilowana ściana pomaga podtrzymać i zapewnić dziecku bezpieczeństwo
- Pasek bezpieczeństwa z szybkim zwalnianiem pomaga utrzymać dziecko w bezpiecznym położeniu.
- Pasuje do większości standardowych stolików do przewijania
- Zdejmowany pokrowiec nadający się do prania w pralce ułatwia czyszczenie
- Kompaktowe opakowanie rozkłada się do pełnego rozmiaru, 9,02 cm wys. x 40,64 cm szer. x 81,28 cm dł., po rozłożeniu

IT
- La superficie in vinile lavabile resiste a perdite e schizzi
- La trama trapuntata aggiunge morbidezza e resistenza
- Le pareti sagomate offrono supporto e sicurezza al bambino
- La cintura di sicurezza a sgancio rapido contribuisce a tenerlo al sicuro
- Si adatta alla maggior parte dei tavoli fasciatoio standard
- Il rivestimento lavabile in lavatrice si rimuove facilmente per la pulizia
- Si allarga fino a raggiungere la dimensione massima: 9,02 (A) x 40,64 (L) x 81,28 (P) cm quando aperto

NL
- Het afneembare vinyloppervlak is bestand tegen lekken en morsen
- De gewatteerde textuur zorgt voor extra zachtheid en duurzaamheid
- De voorgevormde wanden bieden ondersteuning en veiligheid voor je baby
- De snel te openen veiligheidsgordel houdt je baby veilig op zijn plaats
- Past op de meeste standaard verschoontafels
- De wasbare hoes is eenvoudig te verwijderen voor gemakkelijke reiniging
- Compacte verpakking ontvouwt tot volledige grootte,
- h= 9,02 cm x b= 40,64 cm x l= 81,28 cm, indien geopend

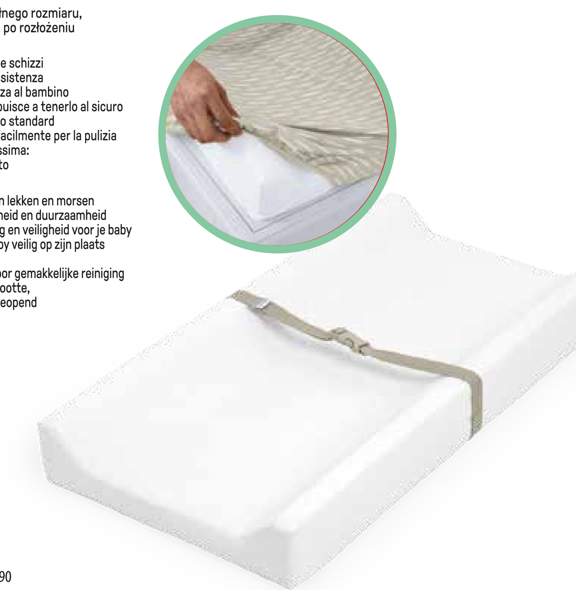
PT
- A superfície em vinil lavável resiste a fugas e derrames
- A textura acolchoada confere suavidade e durabilidade
- A parede contornada ajuda a apoiar e a manter o bebé seguro
- A correia de segurança de libertação rápida ajuda a manter o bebé seguro
- Apta para as bases de muda mais comuns
- A capa lavável na máquina é removível para facilitar a limpeza
- Pode ser desenrolada até ao tamanho completo, 9,02 cm (3,55 in) A x 40,64 cm (16,0 in) L x 81,28 cm (32,0 in) C, quando estiver aberto

CS
- Otíratelný vinylový povrch odolává únikům a rozlití
- Prošívaná struktura dodává měkkost a odolnost
- Tvarované stěny pomáhají podpírat a chránit dítě
- Rychloupínací bezpečnostní pás pomáhá udržet dítě v bezpečí
- Vhodné pro většinu standardních přebalovacích stolů
- Potah lze vyprat v pračce, což usnadňuje čištění
- Kompaktní balení se po otevření rozloží na plnou velikost, 9,02 cm výška x 40,64 cm šířka x 81,28 cm délka

JA
- 拭き取りやすいビニール表面が、液体や汚れの浸透を防ぎます
- キルティング加工が柔らかさと耐久性を高めます
- 湾曲した壁が赤ちゃんをしっかり支え、安全に保ちます
- ワンタッチで外せる安全ストラップが、赤ちゃんの安全を守ります
- ほとんどの標準的なおむつ交換台にフィットします
- カバーは洗濯機で洗えて、取り外しも簡単。お手入れラクラクです
- コンパクトなパッケージは、広げるとフルサイズ高さ 3.55 インチ、幅 16.0 インチ、長さ 32.0 インチあります

ZH
- 可擦拭的乙烯基表面，防止泄漏和溢出
- 绗缝纹理增加柔软性和耐用性
- 有轮廓设计的墙面帮助支撑并保护宝宝安全
- 快拆安全带帮助保护宝宝安全
- 适合大多数标准换尿布台
- 可机洗的罩套，易于拆卸清洗
- 小巧的包装打开后可展开成 3.55"h x 16.0"w x 32.0"L 的完整尺寸

AR
- سطح فينيل قابل للمسح يقاوم التسربات والانسكابات
- تضفي النسيج المبطّن نعومة ومتانة
- الجدار المحدب يساعد على دعم الطفل والحفاظ على سلامته
- حزام أمان سريع التحرير يساعد على الحفاظ على سلامة الطفل
- يناسب معظم طاولات التغيير القياسية
- غطاء قابل للغسل في الغسالة لسهولة التنظيف
- تغليف صغير الحجم يتمدد إلى الحجم الكامل عند الفتح: 3.55 بوصة ارتفاع × 16.0 بوصة عرض × 32.0 بوصة طول.



FPO UPC here 100%
PROOF OF PURCHASE • PREUVE D'ACHAT
17757-008 • INGENUITY • PL121925

ingenuitybaby.com
KIDS2, LLC. ATLANTA, GA USA 30305 • 1-800-230-8190

SOUS PEINE DE SANCTION, CETTE ÉTIQUETTE NE DOIT PAS ÊTRE ENLEVÉE SAUF PAR LE CONSOMMATEUR
TOUT EST DU NOUVEAU MATÉRIEL CONSTITUÉ DE 100% COUSSIN EN MOUSSE POLYURÉTHANE
REG. NO. PA-43111 (CN)
LE FABRICANT ATTESTE QUE LA DESCRIPTION DES MATIÈRES COMPOSANT CET ARTICLE EST CONFORME À LA LOI.
FABRIQUÉ POUR KIDS2, LLC 3333 PIEDMON ROAD, SUITE 1800 ATLANTA, GA 30305
DATE DE LIVRAISON: TAILLE FINIE: 81,28 cm x 40,64 cm x 9,02 cm POIDS NET DU MATÉRIEL DE REMP LISSAGE: 0,40kg FABRIQUÉ EN CHINE

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
FR Donnez ou recyclez vos meubles. Association ou Magasin ou Déchèterie
https://quefairedemesdechets.fr

FPO UPC here 100%
PROOF OF PURCHASE • PREUVE D'ACHAT
17757-008 • INGENUITY • PL121925

Modelo: 17757-008
Descripción: Cojín (cambiador) para bebe
Contenido: 1 Pieza
Hecho en: China
Importador: Kids2 US México S.A. de C.V. Avenida Vasco de Quiroga no. Ext. 3900, no. Int. 905 A, Col. Lomas de Santa Fe, Álvaro Obregón, Ciudad de México, México, **C.P.** 01219,
R.F.C.: KMO10627D17.
Instrucciones de cuidado (conservación y limpieza): Limpiar con un paño húmedo, jabón suave y retirar con agua tibia
Dimensiones o medidas: 41 cm x 81 cm x 9cm; Funda: 41cm x 81 cm.
Descripción de insumos (Por orden de predominio): 100% poliéster; Relleno: 100% espuma de poliuretano; Funda: 100% poliéster.
Marca: Ingenuity

Vous êtes vraiment des
Parents « Rock & Roll ».

MANUFACTURED FOR • FABRIQUÉ POUR kids2™ Kids II® ©2025 KIDS2, LLC
www.kids2.com/help
KIDS2, LLC ATLANTA, GA USA 30305 • 1-800-230-8190
IMPORTED BY • IMPORTÉ PAR
KIDS2 CANADA CO. PO BOX 54059, RPO LAWRENCE PLAZA, TORONTO, ON, M6A 3B7
KIDS2 AUSTRALIA PTY LIMITED CASTLE HILL, NSW AUSTRALIA 2154 • (02) 9894-1855
KIDS2 JAPAN K.K. c/o ARK Outsourcing KK 4-3-5-704, Ebisu, Shibuya-ku, Tokyo, Japan 150-0013 • (03) 5522-6081
KIDS2 UK LTD. GROUND FLOOR, SUITE A1A, BREAKSPEAR PARK, BREAKSPEAR WAY, HEMEL HEMPSTEAD, HP2 4TZ • +44 01582 816 080
KIDS2 EUROPE BV 5 KEIZERS, KEIZERSGRACHT 287, 1016 ED AMSTERDAM, NETHERLANDS • +31 20 2410934
KIDS2 US MEXICO S.A. DE C.V. • (55) 5292-8488
MADE IN CHINA • HECHO EN CHINA • FABRIQUÉ EN CHINE • HERGESTELLT IN CHINA • WYPRODUKOWANO W CHINACH • PRODOTTO IN CHINA • GEMAAKT IN CHINA • FABRICADO NA CHINA • VYROBENO V ČÍNĚ • 中国製 • 中国制造 • صنع في الصين

UNDER PENALTY OF LAW THIS TAG NOT TO BE REMOVED EXCEPT BY THE CONSUMER
ALL NEW MATERIAL CONSISTING OF 100% POLYURETHANE FOAM PAD
REG. NO. PA-43111 (CN)
CERTIFICATION IS MADE BY THE MANUFACTURER THAT THE MATERIALS IN THIS ARTICLE ARE DESCRIBED IN ACCORDANCE WITH LAW
MADE FOR KIDS2, LLC 3333 PIEDMON ROAD, SUITE 1800 ATLANTA, GA 30305
DATE OF DELIVERY: FINISHED SIZE: 32 in x 16 in x 3.55 in NET WGT. OF FILLING MATERIAL: 14.1oz MADE IN CHINA

You are rocking this
Whole parenting thing.

80 | 300 | 460 | 80

200 | 160 | 200 | 158.5

748.5

kids2™
File Name: 17757-008_12L_PL121925
Brand: Ingenuity
Category: Changing Pad
Product Name: Cozy Clean
Package Designer: Patrick Rice
Product Manager: Enter Name
Engineer: Enter Name
Languages: Languages on Package 12/12
Dimensions: see die line

Packaging Prints
PMS 353 C plus CMYK
L*81.64 a*-39.47 b*14.56
PMS 353 C
Cyan
Magenta
Yellow
Black

pressSIGN CMYK 1 Spot_Colourbar_ISO 12647-2 Coated White Backing v6_labels_below i1Pro Contrast Bars.eps

pressSIGN CMYK 1 Spot_Colourbar_ISO 12647-2 Coated White Backing v6_labels_below.eps

SHORT UPC EXAMPLE
1.125"
0.25"
FOR REFERENCE ONLY
0 074451 118034

There are two color bars on this proof and in the art file. One to be used with X-rite I1 Pro Spectrophotometer. The other can be used with most other spectrophotometers.
Printers must repeat one of the two color bars all the way across the width (gripper edge) of the press sheets on sample runs and production runs. Failure to comply will result in the remaking of film and/or plates at your cost.
数码稿以及设计文件包含了两种色带。一种适用于X-rite（爱色丽）I1 Pro 分光光度计，另一种适用于其它大部分的分光光度计。在打样或者批量生产时，印刷厂必须选择其中一种色带并重复添加直到覆盖整张纸的宽度（叼口边）。
没有按照上述要求而导致重新出菲林、出版的费用将由印刷厂承担。